



03 APR 2018

204

**Ambasciata d'Italia
Baku**

VERBALE n. 2
CALENDARIO DELLE PROVE D'ESAME

La Commissione Giudicatrice delle prove di selezione per l'assunzione di n. 1 (uno/una) impiegato/a a contratto da adibire ai servizi di "Collaboratore Amministrativo" nel Settore Traduzione-Interpretariato;

VISTO l'Avviso affisso all'Albo dell'Ambasciata d'Italia in Baku in data 15 marzo 2018;

VISTO il verbale di chiusura del termine legale di presentazione delle domande;

FA STATO con il presente verbale di avere fissato alla data del 13 aprile 2018 alle ore 08:00 l'inizio delle prove d'esame che si svolgeranno secondo il seguente calendario:

- | | |
|---------------|---|
| 08:30 – 9:30 | Prova di traduzione scritta, senza l'uso del dizionario, di un testo d'ufficio dall'italiano in lingua azera, per la quale i candidati disporranno di un'ora di tempo. |
| 9:40 – 10:40 | Prova di traduzione scritta, senza l'uso del dizionario, di un testo d'ufficio dalla lingua azera all'italiano, per la quale i candidati disporranno di un'ora di tempo. |
| 11:00 – 17:30 | Colloqui individuali consistenti in: <ul style="list-style-type: none">i) una conversazione in lingua italiana, intesa a verificare l'ottima conoscenza della lingua, le attitudini professionali dei candidati e le loro condizioni di persone effettivamente integrate nell'ambiente locale;ii) una conversazione in lingua azera allo scopo di valutarne l'approfondita conoscenza, nel corso della quale i candidati dovranno effettuare una traduzione estemporanea, senza uso del dizionario, di un breve testo d'ufficio dalla lingua azera in lingua italiana e viceversa;iii) una prova pratica di uso del personal computer per lo svolgimento di mansioni di ufficio;iv) una prova a carattere eminentemente pratico di interpretariato;v) la prova facoltativa orale di lingua inglese, consistente in una conversazione basata su un articolo di stampa riguardante gli affari correnti, ove richiesta nella domanda di ammissione;vi) la prova facoltativa orale di lingua russa, consistente in una conversazione basata su un articolo di stampa |

riguardante gli affari correnti, ove richiesta nella domanda di ammissione.

I candidati saranno chiamati a sostenere le prove orali secondo l'ordine alfabetico dei rispettivi cognomi.

Nel caso in cui il numero di candidati non permettesse alla Commissione Giudicatrice di ultimare tutte le prove d'esame nella giornata di venerdì 13 aprile, queste verranno proseguite nella giornata di lunedì 16 aprile ed eventualmente nella giornata di martedì 17 aprile con inizio alle ore 09:00

La Commissione individua e gradua le seguenti fasce di valutazione, da adottare in relazione ad ogni specifica prova concorsuale:

- sino a 59/100: prova che dimostra un livello insufficiente di conoscenza della materia;
- tra 60/100 e 69/100: prova che dimostra un livello sufficiente di conoscenza della materia;
- tra 70/100 e 79/100: prova che dimostra un livello buono di conoscenza della materia;
- tra 80/100 e 89/100: prova che dimostra un livello ottimo di conoscenza della materia;
- tra 90/100 a 100/100: prova che dimostra un livello eccellente di conoscenza della materia.

* I candidati dovranno presentarsi muniti di documento di riconoscimento in corso di validità.

Il presente verbale viene affisso all'Albo dell'Ambasciata a partire da oggi e fino al termine delle prove stesse e verrà inviato ad ogni singolo candidato unitamente alla lettera di convocazione.


Baku, 3 aprile 2018

Il Presidente

Il Membro

Il Membro con funzioni di Segretario

L'Esperto per la lingua



The image shows three handwritten signatures in blue ink, each placed over a horizontal dashed line. To the left of the signatures is a circular blue stamp of the Italian Embassy in Baku, featuring a star in the center and the text 'AMBASCIATA D'ITALIA' and 'BAKU' around the perimeter.